

ZUMAIA



José Luis García, campeón de Gipuzkoa en la V edición del Campeonato de Recorrido de caza con arco.

## José Luis García, campeón de Gipuzkoa de Recorrido de Caza con arco en Tolosa

Mañana participará en el recorrido de bosque 3D benéfico 'Juneren Hegoak'

:: SARA UTRERA

**ZUMAIA.** El Montezkue de Tolosa acogió la semana pasada la quinta edición del Campeonato de Gipuzkoa de Recorrido de Caza con arco y al vuelo, donde el zumaiarra José Luis García Fernández se proclamó campeón de Gipuzkoa.

El arquero participó en la modalidad de caza con arco. Se trató de un recorrido en el que se puso a prueba la habilidad de los arqueros con las mismas dianas de los recorridos de bosque en 3D pero con distintos reglamentos y normativas.

### Recorridos distintos

Según José Luis, el Recorrido de Caza al vuelo, resulta más complicado, «se trata de buscar unas codornices con la ayuda de un perro y dos cazadores arqueros para levantarlas e intentar darles, es muy difícil. Por eso la mayoría de los asistentes participamos en la otra modalidad, la de Caza con arco. Porque en la otra competición se requiere tener un perro de caza», explica el arquero.

En el campeonato se hicieron dos grupos de arqueros y cada gru-



García Fernández en plena acción.

po tuvo que ir a un circuito distinto, que contaba con un par de propuestas y un entrenamiento que consistió en lanzamientos a objetos en movimiento como discos o balones de espuma.

Tras acabar la tirada y recoger el circuito de dianas y señalizaciones, se pasó a la entrega de trofeos y txapelas. El zumaiarra se proclamó campeón de Gipuzkoa de Recorrido de Caza con arco tradicional con 60 puntos y solo dos en negativo.

### Campeonato de Euskadi

Los tres primeros clasificados de

cada modalidad irán seleccionados al Campeonato de Euskadi que tendrá lugar el próximo mes en el Coto el Castillo en Santa Cruz del Fierro, Araba.

Por otro lado, hoy se celebra el Campeonato de Araba de Recorrido de Caza. José Luis García no entrará en la clasificación al ser guipuzcoano, pero le servirá a modo de entrenamiento para la tirada benéfica de mañana, el recorrido de bosque 3D 'Juneren Hegoak' en el Prado Grande de Tolosa-Zumardi Haundia, organizado por el club Ordizia de tiro con arco.

ONDARROA

## La llegada desde Tolosa de la Dina Martxa elevará el ambiente del Zapato Azule

**ONDARROA.** La llegada desde Tolosa, en bicicleta, de los participantes en la Dina Martxa elevará el ambiente festivo de la fiesta del Zapato Azule que se celebra hoy sábado, y que atraerá a cientos de personas a la localidad. Esta fiesta está organizada por la asociación Bolo-bolo y ahora por Radixu Irratia. La Dina Martxa es una marcha en bicicleta de Tolosa a Ondarroa en honor a Dina Bilbao, deportista campeona de triatlón que desapareció en junio de 1997 en una travesía en catamarán en el Atlántico. Ondarroa se inunda de camisas de mahón, en medio de un buen ambiente festivo, principalmente concentrado en la Parte Vieja.

Una de las particularidades de esta fiesta es la llegada de la Dina Martxa a Ondarroa, que parte a primera hora del día desde Tolosa, con llegada a las 14.00 horas, con la participación de la Banda Kresala, que todos los años concentra a mucho público. Todos los ondarreses concentrados en la Parte Vieja aplauden a los participantes por su gran esfuerzo en mantener esta prueba. Otro acto importante, es la feria de venta de camisetas, cuya apertura es a las 11.00 de la mañana, en la plaza Latxambre. Diferentes empresas y particulares se presentan para exponer sus artículos.

El autobús con los participantes del recorrido Tolosa-Ondarroa parte de Itsas-aurre, a las 7 de la mañana. A las 9.00 saldrá la expedición en bicicleta desde Tolosa, en dirección a Ondarroa, en donde les esperará una gran masa de vecinos para recibirlos.

Los actos proseguirán a las 12.00 horas con la apertura de los actos desde el balcón del Bar Alai y después se iniciará la venta de diferentes productos como talo, chicha-



Dina Bilbao.

rrro a la parrilla y bebidas. Seguidamente, a las 12.30 horas, habrá una kalejira del grupo de txistularis de Kresala y a las 14.15, con la participación de bertsoaris. Posteriormente, a las 14.45, se llevará a cabo la entrega de los premios a los ganadores del concurso. Por la tarde, a partir de las 17.30, habrá juegos para los chavales, kalejira con los gaiteros, concierto a las 19.30 horas, a la que seguirá una romería, a las 20.30 en la plaza de arriba, y kalejira. Para finalizar, a las 20.30, se celebrará otra romería.

Además de concursos de bertsoaris se celebran conciertos de música. Dada la alegría con la que se viven los festejos, el extraordinario ambiente atrae a cientos de ondarreses y de otros municipios, casi tantos como el Día del Arrantzale, que por celebrarse en agosto coge a muchos vecinos fuera.

Con el paso del tiempo esta jornada se ha convertido en una de las fiestas más importantes de Ondarroa, con mucho ambiente, sobre todo, en la Parte Vieja.

ERMUA

## Crean una guía especial para celebrar el Día de la Diversidad Sexual

:: K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** Mañana domingo, 28 de junio, se celebra el Día de la Diversidad y Libertad Sexual. Por ello, la Biblioteca Municipal de Ermua, en colaboración con la Casa de la Mujer, ha creado una guía especial de material relacionado con el tema.

Bajo el nombre 'Lecturas que salen del armario', la guía recopila libros, películas, música y páginas web que abordan el tema de la diversidad sexual, con materiales para todas las edades. Durante toda la semana, este material estará ex-

puesto en la biblioteca.

### Informar y formar

El objetivo principal es que los ciudadanos conozcan dicho material para visibilizar la diversidad sexual y normalizar esa temática con un objetivo final: informar y formar a usuarios para la erradicación de la homofobia.

Por otra parte, relacionado con la celebración de este día, la Casa de la Mujer acoge la exposición 'Derechos sexuales = Derechos humanos', cedida por Aldarte hasta el próximo martes, 30 de junio.

# Ayuda solidaria de Ermua para el mundo

Ocho ONGDs locales del Consejo Municipal de Ermua trabajan actualmente en proyectos de cooperación en varios países del mundo

## AIHONA LASUEN

**ERMUA.** Ocho organizaciones de solidaridad y cooperación internacional trabajan en la actualidad en proyectos concretos desde Ermua.

De ello informaron los responsables municipales en una comisión informativa del Ayuntamiento de Ermua en la que se aprobó, recientemente, el Plan Director de Cooperación Internacional, sensibilización y educación para el desarrollo.

Una de las ONGDs que actúan desde Ermua, en este caso, en relación con comunidades de África, principalmente con Mali, es 'Urko Punta'. Esta organización local se dedica en los últimos años a proveer de agua a las comunidades con las que trabaja. Se crean nuevos pozos y se colabora con las mujeres de estos lugares para que puedan utilizar el agua con el objetivo de mejorar su medio de vida básico.

Los proyectos de esta ONG se concretan fundamentalmente en la creación de pozos, «pero la relación con las comunidades con las que se coopera da lugar a otros procesos, en los que se dialoga sobre cómo afrontar el futuro con el apoyo exterior», explicaban responsables municipales.

La Plataforma de Ayuda al pueblo Saharaui 'Hagunia', trabaja en el empoderamiento de las mujeres de esta comunidad, para que afronten su autonomía y desarrollo. Además persiguen potenciar la incidencia política en estas mujeres y, por supuesto, colaboran en las campañas de acogida de niños y niñas saharauis y en la recogida de alimentos para este pueblo que vive actualmente en campos de refugiados del Aaiun.

Komite Internazionalistak de Ermua continúa en su proyecto de sen-



Representantes de las organizaciones durante las jornadas de inmigración de este año. :: A. LASUEN

## La primera ONG se creó en Ermua en 1966, pero antes ya se recogían alimentos para Sáhara

sibilización en la villa de la situación de los pueblos empobrecidos y con luchas colectivas por sus derechos civiles, organizando actividades tales como 'México Rebelde', entre otras. Potencian el trabajo de los brigadistas que acuden a los pueblos con estas reivindicaciones.

Desde Cáritas se organizan «proyectos variopintos», según se explicaban responsables municipales del Consejo Municipal de Cooperación

Internacional. En este caso, los proyectos no se vinculan a un pueblo en concreto. Se ha ayudado a Nicaragua, Perú o Bolivia, entre otros lugares. Eso sí, desde Egoarbitxa (Misiones Diocesanas) se potencia un proyecto de defensa de los Derechos Humanos en Los Ríos (Ecuador).

### Huertos escolares

'Maishule' trabaja en proyectos de cooperación con África. Se comenzó con la creación de un pantano para utilizar su agua y posteriormente se ha abordado la creación de un dispensario médico primario de salud. Cuentan con una contraparte en el continente africano que les informa sobre sus necesidades en cada momento, a lo que adaptan sus proyectos.

También se encuentra en este

Consejo municipal de Cooperación la ONG ASER, que cuenta con un proyecto de desarrollo en fase de construcción en Senegal y el recientemente creado colectivo de ermuarras procedentes de Senegal, PAACE. Este trata de potenciar la creación de huertos escolares, con la colaboración de una escuela del Senegal. Aquí los niños y niñas enseñan a sus padres y madres nuevas técnicas para mantener esos huertos.

En 1996 se creó la primera ONG en Ermua, aunque anteriormente ya se recogía atún y otros alimentos para el Sáhara.

Las ONGs locales aprovecharon la presentación del nuevo Plan municipal para solicitar más recursos municipales técnicos (arquitectos, profesionales, etc).

## La biblioteca de Ermua cuenta con una guía de lectura sobre diversidad sexual

### A. L.

Mañana se celebra el Día de la Diversidad y Libertad Sexual y la biblioteca de Ermua, en colaboración con la Casa de la Mujer, ha creado una guía especial de material relacionado con el tema. Bajo el nombre 'Lecturas que salen del armario', la guía recopila libros, películas, música y páginas web que abordan el tema de la diversidad sexual. Hay materiales para todas las edades.

Durante toda la semana ha estado expuesta en la biblioteca. El objetivo principal es que la población ermuarra conozca dicho material para visibilizar la diversidad sexual y normalizar esa temática. El objetivo primordial de esta iniciativa es la de informar y formar a las personas usuarias de este servicio para la erradicación de la homofobia. La guía se puede consultar en la web municipal.

También en relación con esta jornada, la Casa de la Mujer acoge una exposición titulada 'Derechos sexuales = Derechos humanos'. La muestra está cedida por Aldarte y se podrá visitar hasta el martes, 30 de junio.

### EN BREVE

#### Jornada completa de actos del Día de Galicia en Euskadi

Las actividades comenzarán a las 11.00 horas con la presentación de los vinos gallegos para la XV cata-concurso de vinos tintos gallegos D.O. Se organizarán talleres de manualidades infantiles (11.30); deporte rural (12.30), sesión vermouth, concurso de chaves (17.00), festival folclórico (18.00), quemada popular (22.00) y verbena (23.30).

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### TELÉFONOS DE INTERÉS

#### URGENCIAS

SOS DEIAK 112  
DYA 943 464 622

#### HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800  
Ambulatorio de Eibar 943 032 500  
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650  
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

#### POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424  
Ermua 943 176 300

#### ERTZAINTZA

Eibar 943 531 700

#### BOMBEROS Toda la provincia

112

#### TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210  
Pesa Eibar 902 101 210  
Bizkaibus 902 222 265

#### TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325  
Ermua 943 170 396

#### AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400  
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) 010  
Ermua 943 176 322

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

Ahora o nunca 19.45-22.30  
Requisitos para ser una persona normal 19.45  
Jurassic World 22.30

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

#### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

#### TRENES

##### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

##### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

##### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

#### FARMACIAS

##### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Castaño (Julian Etxeberria, 7).

##### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alves (Av. Gipuzkoa, 46). De 22.00 a 24.00: Ugarte (Goienkale, s/n).

##### EIBAR-ERMUA

Noche: De 22.00 a 9.00: Elorza (Juan Gisasola, 18).